

Exchange of list of prisoners between India and Pakistan

January 01, 2023

ഇന്ത്യയും പാകിസ്ഥാനും തമ്മിൽ തടവുകാരുടെ ലിസ്റ്റ് കൈമാറ്റം
ജനുവരി 01, 2023

തങ്ങളുടെ കസ്റ്റഡിയിലുള്ള സിവിലിയൻ തടവുകാരുടെയും മത്സ്യത്തൊഴിലാളികളുടെയും ലിസ്റ്റ് ഇന്ത്യയും പാകിസ്ഥാനും ഇന്ന് ന്യൂഡൽഹിയിലും ഇസ്ലാമാബാദിലും ഒരേസമയം നയതന്ത്ര മാർഗങ്ങളിലൂടെ കൈമാറി. കോൺസുലാർ ആക്സസ് സംബന്ധിച്ച 2008-ലെ കരാറിലെ വ്യവസ്ഥകൾ പ്രകാരം, അത്തരം ലിസ്റ്റുകൾ എല്ലാ വർഷവും ജനുവരി 01, ജൂലൈ 01 തീയതികളിൽ കൈമാറ്റം ചെയ്യപ്പെടുന്നു.

നിലവിൽ ഇന്ത്യൻ കസ്റ്റഡിയിലുള്ള 339 പാക് സിവിലിയൻ തടവുകാരുടെയും 95 പാകിസ്ഥാൻ മത്സ്യത്തൊഴിലാളികളുടെയും ലിസ്റ്റ് ഇന്ത്യ പങ്കിട്ടു. അതുപോലെ, പാകിസ്ഥാൻ തങ്ങളുടെ കസ്റ്റഡിയിലുള്ള 51 സിവിലിയൻ തടവുകാരുടെയും 654 മത്സ്യത്തൊഴിലാളികളുടെയും ലിസ്റ്റ് പങ്കുവെച്ചു, ഇവർ ഇന്ത്യക്കാരോ ഇന്ത്യക്കാരാണെന്ന് വിശ്വസിക്കപ്പെടുന്നവരോ ആണ്.

സിവിലിയൻ തടവുകാരെയും കാണാതായ ഇന്ത്യൻ പ്രതിരോധ ഉദ്യോഗസ്ഥരെയും മത്സ്യത്തൊഴിലാളികളെയും അവരുടെ ബോട്ടുകൾ സഹിതം പാകിസ്ഥാൻ കസ്റ്റഡിയിൽ നിന്ന് നേരത്തെ മോചിപ്പിക്കാനും തിരിച്ചയക്കാനും സർക്കാർ ആവശ്യപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. ഈ സാഹചര്യത്തിൽ, ശിക്ഷ പൂർത്തിയാക്കിയ 631 ഇന്ത്യൻ മത്സ്യത്തൊഴിലാളികളെയും 02 ഇന്ത്യൻ സിവിലിയൻ തടവുകാരെയും വിട്ടയക്കാനും തിരിച്ചയക്കാനും പാകിസ്ഥാനും ആവശ്യപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. കൂടാതെ, ഇന്ത്യക്കാരെ കരുതുന്ന പാകിസ്ഥാന്റെ കസ്റ്റഡിയിലുള്ള ശേഷിക്കുന്ന 30 മത്സ്യത്തൊഴിലാളികൾക്കും 22 സിവിലിയൻ തടവുകാർക്കും ഉടൻ നിയമ ലഭ്യത നൽകാനും പാകിസ്ഥാനോട് ആവശ്യപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്.

പരസ്പരം രാജ്യത്തെ തടവുകാരെയും മത്സ്യത്തൊഴിലാളികളെയും സംബന്ധിച്ച എല്ലാ മാനുഷിക കാര്യങ്ങളും മുൻഗണനാക്രമത്തിൽ അഭിസംബോധന ചെയ്യാൻ ഇന്ത്യ പ്രതിജ്ഞാബദ്ധമാണ്. ഈ സാഹചര്യത്തിൽ, പാകിസ്ഥാനിൽ നിന്ന് ദേശീയത

സ്ഥിരീകരിക്കാത്തതിനാൽ, മത്സ്യത്തൊഴിലാളികൾ ഉൾപ്പെടെ 71 പാകിസ്ഥാൻ തടവുകാരുടെ ദേശീയത സ്ഥിരീകരിക്കാൻ ആവശ്യമായ നടപടികൾ വേഗത്തിലാക്കാൻ ഇന്ത്യ പാകിസ്ഥാനോട് അഭ്യർത്ഥിച്ചു. ഇന്ത്യക്കരായ എല്ലാ സിവിലിയൻ തടവുകാരുടെയും മത്സ്യത്തൊഴിലാളികളുടെയും സംരക്ഷണവും സുരക്ഷയും ക്ഷേമവും ഉറപ്പാക്കാൻ പാകിസ്ഥാനോട് അഭ്യർത്ഥിച്ചിട്ടുണ്ട്, അവരെ വിട്ടയക്കാനും ഇന്ത്യയിലേക്ക് തിരിച്ചയക്കാനും കാത്തിരിക്കുകയാണ്.

ന്യൂ ഡെൽഹി
ജനുവരി 01, 2023

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.